中心：＿＿＿＿＿＿＿＿　　　　姓名：＿＿＿＿＿＿＿＿

1150316 大專院校學生英翻中短文翻譯題目

The evening altogether passed off pleasantly to the whole family. Mrs. Bennet had seen her eldest daughter much admired by the Netherfield party. Mr. Bingley had danced with her twice, and she had been distinguished by his sisters. Jane was as much gratified by this as her mother could be, though in a quieter way. Elizabeth felt Jane's pleasure. Mary had heard herself mentioned to Miss Bingley as the most accomplished girl in the neighbourhood; and Catherine and Lydia had been fortunate enough never to be without partners, which was all that they had yet learnt to care for at a ball. They returned, therefore, in good spirits to Longbourn, the village where they lived, and of which they were the principal inhabitants.

pass off 進行　　　　　distinguish 區別　　　　　gratify 使高興

accomplished 有才華的　　principal 最重要的　　　inhabitant 居民